

Public Information Ichihara

No.1523 November 1st 2018

Translated by

Ichihara International Association

Tel (23)9826

Consultation Services

Place: ShiminSodanShitsu (Citizens' Counseling Room/ 10th floor of the city hall)

Fee: Free

*If your problem or concern is on trial or arbitration, you are not allowed to get consultations below.

Appointment & Contact: Call 23-9808 ShiminSodanShitsu (Citizens' Counseling Room)

Consultation services

General Consultation (Telephone consulting service available) For example, problem in a private life	Monday-Friday 9:00 a.m.- 4:00 p.m.	Go to ShiminSodanShitsu (Citizens' Counseling Room/ 10 th floor of the city hall), or call 23-9808
Legal Consultation Consult with a lawyer about legal problems on civil and criminal case. (20 minutes per person.)	Tuesdays & Thursdays (Except on Nov 1 st (Thu) and 15 th (Thu)) 9:30 a.m.-3:30 p.m. (2:00 p.m.-7:00 p.m. on Nov 29 th (Thu))	Reservation is required. *Reservation is available from 1:00 p.m., one day before the consultation. If the day is a holiday, one more before the day. (Weekday only) *1 time only for 1 case.
Human Rights Consultation For example, harassment, bullying, and discrimination	Mondays (Except Nov 19 th (Mon)) 10:00 a.m.-3:00 p.m.	Go to ShiminSodanShitsu (Citizens' Counseling Room/ 10 th floor of the city hall)
Administrative Consultation For example, request and opinion	November 21 st (Wed) 10:00 a.m.-3:00 p.m.	Go to ShiminSodanShitsu (Citizens' Counseling Room/

for national government and organization's work		10 th floor of the city hall)
Real Estate Consultation For example, home sale, rental	November 9 th (Fri) 10:00 a.m.-3:00 p.m.	Reservation is required.
National Tax Consultation For example, refund claim of national tax, and other tax problems	November 16 th (Fri) 10:00 a.m.-3:00 p.m.	Reservation is required.
Construction Consultation Regarding construction	November 30 th (Fri) 10:00 a.m.-3:00 p.m.	Go to ShiminSodanShitsu (Citizens' Counseling Room/ 10 th floor of the city hall)
Home Consultation (Extension & Reconstruction) For example, renovation of a house, and remodel a house design to elderly people	November 28 th (Wed) 10:00 a.m.-3:00 p.m.	Go to ShiminSodanShitsu (Citizens' Counseling Room/ 10 th floor of the city hall)
Consultation about authorization, inheritance, and real property registration For example, how to make official documents, and how to register real property	November 14 th (Wed) 10:00 a.m.-3:00 p.m.	Reservation is required.
Traffic Accident Consultation For example, liability for damages, percentage of fault determination, and how to settle a matter privately	Wednesdays & Fridays 9:00 a.m.-4:00 p.m.	Go to ShiminSodanShitsu (Citizens' Counseling Room/ 10 th floor of the city hall), or call 23-9808
Marriage Consultation For people who would like to find a right marriage partner (please contact before going to ShiminSodanShitsu)	Tuesdays & Fridays (Except on Nov 16 th (Fri)) 9:00 a.m.-4:00 p.m.	Reservation is required.

Briefing Session of Rehabilitation Room (Class for Children Commuting with Mothers) in Development Support Center for Children with Disabilities

Date: November 30th (Fri)

Time: 10:00 am – noon

Place: Sun-Heart (Sanwa Health and Welfare Center)

Eligibility: Guardians of preschool children who hope to go to the rehabilitation room where mentally and physically retarded children receive treatment and education.

Language: Japanese only.

How to apply: Apply by phone or at the window of Development Support Center by November 19th (Mon). (tel: 36-6097)

For more information, call Development Support Center (Tel: 36-6097)

Ichihara Municipal Special-needs School to Open to Public

Date: November 22nd (Thu)

Time: 9:30 am – 11:20 am

How to apply: Apply by phone by November 9th (Fri)

Where to apply: Ichihara Municipal Special-needs School (tel: 43-7622)

For more information, call Ichihara Municipal Special-needs School (Tel: 43-7622), or Support for Persons with Disabilities Division (Tel: 23-9815)

Ice Skating Class on Sundays

Date: December 3rd (Mon) – 7th (Fri)

Time: 7:00 pm – 8:30 pm

Venue: Anesaki Ice Skate Rink

Eligibility: People who are elementary school children and older

Number of participants: First 50 applicants

Contents: For beginners (from basic to skating)

Fee: 3,000 yen (Shoes rental fee (400 yen per a day) will be additionally charged.)

How to apply: First, apply temporarily by phone at Ichihara City Amateur Sports Association (Tel: 42-7712). Then, fill in the blanks on the application form available at the Amateur Sports Association, public halls, community centers, etc., and apply with the application form and payment at the desk of the Amateur Sports Association or by post enclosing an 82 yen stamp for the reply and participation fee (Fee must be sent by postal note or registered mail.).

Where to apply: Ichihara City Amateur Sports Association (Address: 〒290-0011, 1474-1, Noman)

For more information, call Ichihara City Amateur Sports Association (Tel: 42-7712), or Sports Promotion Division (Tel: 23-9851)

Enjoy Art Ichihara 2018 Autumn in South Ichihara

Date: November 23rd (Hol) – 25th (Sun), December 1st (Sat) and 2nd (Sun)

(November 23rd (Hol) – December 2nd (Sun) only at Art House Asobara no Tani)

Event Calendar

Venue	Event	November			December	
		23 rd (Hol)	24 th (Sat)	25 th (Sun)	1 st (Sat)	2 nd (Sun)
Asobara no tani	Opening Reception 11:00-	✓				
Uchida	Workshop (To make photo stand) 500 yen	✓	✓	✓	✓	✓
Mirai Gakko	Live drawing and painting of sound and world (performance art) (1) 1:00 pm- (2) 3:00 pm-	✓				
	Live drawing and painting of sound and tale (performance art) 3:00 pm-				✓	
	Itami Jinya vol.3 Designers and makers gather from the prefecture	✓	✓			

	Flamenco Chivamos! (1) 1:30 pm- (2) 2:30 pm-			✓		
	Malie ukulele concert (1) 11:00 am- (2) 1:30 pm-				✓	
	Irish harp concert 1:30 pm-					✓
Ichihara Lakeside Museum	Portugal Day Events and workshops to know Portuguese culture	✓	✓	✓		
Tsukide	Experience baking sweet potato and pizza 11:00 am- 3:30 pm (to be closed when all are sold out) 350 yen for baked sweet potato, 850 yen for pizza	✓	✓			
	Spin your favorite yarn into bracelet 1:00 pm- 3:30 pm Eligibility: Elementary school children and older (elementary school children must be accompanied by a guardian) 700 yen	✓	✓	✓		
	Open discussion – what will start after 2020 – 2:00 pm- 4:00 pm- Free Come to the venue on the day		✓			
Café Usagiya	Enjoy coffee, used book fair, workshop, music, picture-story show, and kids’ belly dance 10:00 am – 4:00 pm	✓				
Ichihara High School	Short cinema and talk show 5:00 pm – 7:00 pm 500 yen				✓	

Old Satomi Elementary School	An artist, Mari Maeda's art exhibition and live drawing and painting (art performance). Sale of art work by craft designers and makers and workshop (1) 11:00 am – 12:10 pm (2) 1:00 pm – 2:10 pm (3) 2:40 pm – 3:50 pm				✓	✓
Mori Radio Station	Let's make a tunnel in forest with an artist, Takahito Kimura Dec 1 st (Sat) 2:15 pm – 4:00 pm Dec 2 nd (Sun) (1) 10:30 am – noon (2) 1:30 pm – 3:00 pm 500 yen (free for Junior High School students or younger) Number of participants: First twenty arrivals for each time				✓	✓
Tsurumine Hachimangu Shrine	Introduction of sacred music and dance, and throwing of mocha 3:30 pm -					✓

Information of Autumn Color of Leaves and Illumination

Illumination on Kominato Tetsudo railway

Period: November 25th (Sun) – December 27th (Thu)

(1) Illumination on stations

Lighting time: 4:00 pm – 9:00 pm

Place: Each station from Kazusaushiku station to Yoroikeikoku station

(2) Railway car with illumination

Time table: See below

	Depart from Goi station	Depart from Tsukizaki station	Arrive at Yoroikeikoku station
--	----------------------------	----------------------------------	--------------------------------------

Time (weekdays)	4:53 pm	5:50 pm	5:59 pm
Time (Sat, Sun, and Hol)	4:54 pm	5:52 pm	6:01 pm

	Depart from Yoroikeikoku station	Depart from Tsukizaki station	Arrive at Goi station
Time (weekdays)	6:12 pm	6:21 pm	7:18 pm
Time (Sat, Sun, and Hol)	6:25 pm	6:34 pm	7:28 pm

For more information, call 23-9838 City Planning Division

Ichihara QUARD no Mori

(1)Autumn Color of Leaves Festival

Date: November 25th (Sun)

Time: 10:00 am – 2:00 pm

Contents: Mochi pounding festival, sales of baked sweet potato, pork miso soup, farm-fresh vegetables, etc. Free distribution of popcorn and cotton candy (First 100 arrivals for each)

(2)Christmas Illumination

Period: November 24th (Sat) – December 27th (Thu)

Time: 5:00 pm – 8:00 pm (Till 8:30 pm on Saturdays, Sundays, and Holidays)
(Till 7:00 pm from January 4th (Fri) to 14th (Hol))

*Lighting ceremony will be held at 4:15 pm on November 24th (Sat)

Note: Free shuttle bus is available from Tsukizaki station on Saturdays, Sundays, and Holidays.

For more information, call Ichihara QUARD no Mori (Tel: 96-1119), or Parks and Greens Division (Tel: 23-9842)

Stratum was designated as a Natural Monument

A stratum was designated as a natural monument on October 15th. The stratum along the Yoro River in Ichihara shows traces of a reversal in the Earth's magnetic field. In the stratum, minerals found in good condition clearly show that switching of north and south magnetic poles occurred 770,000 years ago.

When the stratum will be formally adopted as a point representing a shift in geological time, the name “Chibanian” is set to represent the geological age when the lated reversal of the Earth’s magnetic fields is believed to have occurred. Although the selection process is not over yet, Japanese researchers expect Chibanian to be formally adopted by the International Union of Geological Sciences, becoming the first name associated with a Japanese place to represent any geologic time period.

**For more information, call Cultural Affairs & Properties Division
(Tel: 23-9853)**

Workshop on Art

Date: November 10th (Sat) and 11th (Sun)

Time: 10:00 am – 4:00 pm

Venue: Kazusa Sarashina Koen Park

Contents: Sale of art crafts made by designers and workshop

**For more information, call Ichihara City Tourism Association (Tel:
22-8355), or Cultural Affairs & Properties Division (Tel: 23-9853)**

Fishing Class ~Class for parent and child~

Date: November 17th (Sat)

Time: 7:00 am – 11:00 am

Contents: Fishing class for children

Eligibility: Elementary school children and their guardians

Number of participants: First 10 pairs of applicants (20 in total)

Fee: Free. (Entrance fee will be charged.)

How to apply: Apply by phone or at the window of Original Maker Umizuri Koen Park (tel: 21-0419)

**For more information, call Original Maker Umizuri Koen Park (Tel:
21-0419), or Parks and Greens Division (Tel: 23-9842)**